

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Revue suisse : la revue des Suisses de l'étranger**

Band (Jahr): **15 (1988)**

Heft 3

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



Sommaire

- 4 Forum:
Paix linguistique menacée?
- 9 Mosaïque

Nouvelles locales
- 11 Le PSS a 100 ans
- 12 Le CAS fête son anniversaire
- 13 Liebermann quitte la scène
- 14 Revue «DU»: renouveau?
- 16 Des Glaronnais partout
- 17 Communications du SSE
- 18 Communications officielles

Page de couverture

Harmonie linguistique en danger? La fontaine de la justice de Bienne, ville bilingue. (Photo: Peter Studer)

Impressum

Revue Suisse

Revue pour les Suisses de l'étranger

15^e année

Paraît quatre fois par an en allemand, français, italien, anglais et espagnol, en 30 éditions régionales.

Impression: Berne, Paris, Lugano, New York, Johannesburg, Buenos Aires

Tirage total: 237 100 exemplaires

Rédaction:

Jürg Müller, Secrétariat des Suisses de l'étranger, Berne

Marco Zaugg, Service des Suisses de l'étranger, DFAE, Berne

Marc Savary, journaliste, Genève

Editeur, rédaction centrale, administration et publicité:

Secrétariat des Suisses de l'étranger de la NSH

Alpenstrasse 26

CH-3000 Berne 16

Téléphone 031 446625

Télex 912118 asse ch

Compte de chèques postaux 30-6768-9

Les **changements d'adresse** doivent être communiqués à la représentation suisse où vous êtes immatriculé.

Editorial

Refus des contacts humains?



La Suisse est une nation née de par une volonté commune. Elle s'est formée, au cours des siècles, à partir d'un grand nombre de petites communautés. La caractéristique première de cette variété culturelle, ce sont les quatre groupes linguistiques qui coexistent pacifiquement.

Pacifiques ou indifférents?

Ce n'est un secret pour personne que de nombreux Suisses alémaniques en Suisse romande se heurtent déjà à des difficultés en commandant une bière. Inversement, les Romands ne se trouvent pas dans une meilleure situation en Suisse alémanique.

On entend souvent parler d'un «refus des contacts humains», ce qui est inquiétant. Il faut reconnaître que la vague de dialecte qui submerge depuis quelque temps la Suisse alémanique ne facilite pas la compréhension entre la population parlant une langue d'origine latine et les Suisses allemands.

Les experts se posent des questions. Aux Chambres fédérales, plusieurs députés ont déposé des interventions dans lesquelles ils manifestent leur préoccupation face au recul de la connaissance des langues nationales et invitent le Conseil fédéral à agir. – Quelle est en Suisse, pays né d'une volonté commune, la situation en matière de communication? Aux pages 4 et suivantes, vous trouverez des articles à ce sujet, sous le titre «Forum».

«Forum», c'est le nom d'une nouvelle rubrique de notre revue, que vous trouverez désormais dans chaque édition. Nous avons l'intention, chères lectrices et chers lecteurs, de vous donner dans chaque numéro des informations approfondies sur un problème qui sera choisi comme thème principal et sera traité dans plusieurs articles de quelques pages. Vous serez ainsi encore mieux tenus au courant des questions qui agitent les esprits en Suisse.

Jürg Müller, licencié ès lettres, rédacteur